



Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H
P.O. Box 726
CH-3000 Bern 22
Tel. +41 (0)31 335 43 43
Fax +41 (0)31 335 43 58
info@fnch.ch, www.fnch.ch

Wahlen 2015 / Elections 2015

LEITUNGSTEAM DISZIPLIN SPRINGEN / DIRECTOIRE DISCIPLINE SAUT

Kandidaturen/Candidatures

Name/Nom	Vorname/Prénom	Ort/Lieu	Kanton/Canton	Jahrgang/Année	Funktion/Fonction	Bemerkungen / Remarques
KUHN	Stefan	Hohentannen	TG	1950	Leiter/Chef	Kandidat zu Wiederwahl - Candidat à réélection
HERZOG	Albert	Frauenfeld	TG	1949	Chef Administration	Rücktritt / se retire
MAEDER	Kurt	Frauenfeld	TG	1952	Chef Sport	Kandidat zu Wiederwahl - Candidat à réélection
MONTAVON	Stéphane	Pont-la-Ville	FR	1960	Chef Technik/Chef Technique	Rücktritt / se retire
ELMER	Monika	Köniz	BE	1973	Chefin Technik/Cheffe Technique	Antrag LT / Proposition du Directoire
KUMMER	Martin	Frauenfeld	TG	1975	Disziplintierarzt/Vétérinaire de discipline	Kandidat zu Wiederwahl - Candidat à réélection
MONTAVON	Stéphane	Pont-la-Ville	FR	1960	*Chef NWF/Chef Relève	Antrag LT / Proposition du Directoire

*Stellenbeschreibung Chef Nachwuchsförderung:

- ist für den gesamten Nachwuchssport in der Disziplin zuständig
- bestimmt die sportlichen Ziele und Bedürfnisse im Nachwuchsbereich gemeinsam mit den betreffenden Kaderverantwortlichen
- Koordiniert die Umsetzung der Nachwuchsförderungskonzepte

*Descriptif du poste de chef de la promotion de la relève:

- est responsable de l'ensemble du sport de la relève dans la discipline
- détermine les objectifs sportifs et les besoins pour le domaine de la relève, en collaboration avec les responsables des cadres respectifs
- coordonne la mise en œuvre des concepts de promotion de la relève